LE LIVRE

DES

ENFANTS

NOUVEL ALPHABET FRANÇAIS

Nouvelle édition, revue et augmentée

QUÉBEC:
IMPRIMERIE D'AUG. COTÉ & CIE.
1862

364 Enseign. Lang fr. 1891

LE LIVRE

DES

ENFANTS,

NOUVEL

ALPHABET FRANÇAIS

Nouvelle édition, revue et augmentée

PREMIÈRE PARTIE

EN VENTE

CHEZ ODULE BÉGIN, LIBRAIRE,
à Notre-Dame-de-Lévis.

1862

a b c d e
f g h i j
k l m n o
p q r s t
u v x y z

A B C D E
F G H I J
K L M N O
P Q R S T
U V X Y Z

E

J

O

T

Z

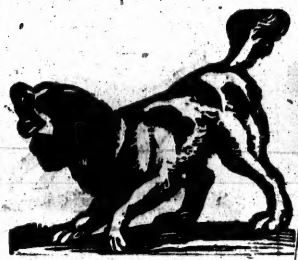
A a

Abeille.

B b

Bouc.

C c



Chien.

D d

Daim.

E e

Ecureuil.

F f

Faisheur.

G g

Gerbe.

H h

Hibou.

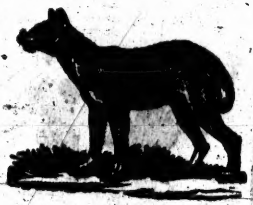
N

Nid.

I i

Ibex.

J j



Jaguar

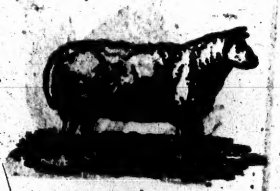
P

Porc-epi

L l

Lion.

M m



Mouton.

R

Renar

N n

Nid.

O o

Ours.

P p

Porc-epic.

Q q

Qual.

R r

Renard.

S s

Singe.

T t
Taupe.
U u
Urne.
V v
Vache.
X x
Xerxes.
Y y
Yole.
Z z
Zèbre.

Lettres majuscules romaines.

A B C D

E F G H

I J K L

M N O P

Q R S T

U V W X

Y Z &

Lettres majuscules italiques.

A *B* *C* *D*

E *F* *G* *H*

I *J* *K* *L*

M *N* *O* *P*

Q *R* *S* *T*

U *V* *W* *X*

Y *Z* &

Lettres minuscules italiques.

a	*b*	*c*	*d*	*D*
e	*f*	*g*	*h*	*H*
i	*j*	*k*	*l*	*L*
m	*n*	*o*	*p*	*P*
q	*r*	*s*	*t*	*T*
u	*v*	*x*	*y*	*X*
z				

Figures des lettres comparées.

A	*A*	a	*a*
B	*B*	b	*b*
C	*C*	c	*c*
D	*D*	d	*d*
E	*E*	e	*e*
F	*F*	f	*f*
G	*G*	g	*g*
H	*H*	h	*h*
I	*I*	i	*i*
J	*J*	j	*j*
K	*K*	k	*k*
L	*L*	l	*l*

M N O P Q R S T U V X Y Z

Suite et fin des lettres comparées.

	M	*M*	m	*m*
a	N	*N*	n	*n*
b	O	*O*	o	*o*
c	P	*P*	p	*p*
d	Q	*Q*	q	*q*
e	R	*R*	r	*r*
f	S	*S*	s	*s*
g	T	*T*	t	*t*
h	U	*U*	u	*u*
i	V	*V*	v	*v*
j	X	*X*	x	*x*
k	Y	*Y*	y	*y*
l	Z	*Z*	z	*z*

Lettres liées ensemble.

æ œ fi ffi

ffl ff fl &

æ œ fi ffi

ffl ff fl &

Lettres gothiques minuscules.

a b c d e f g h i j k l m

n o p q r s t u v x y z

Lettres gothiques majuscules.

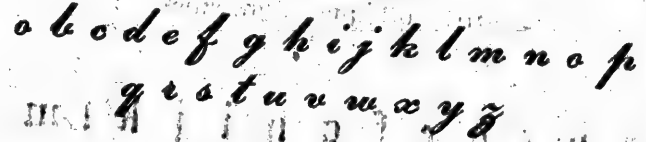
A B C D E F G H

I K L M N O P Q

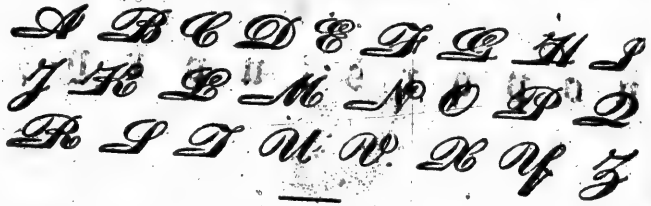
R S T U V X Y Z

Caractères d'écriture américaine d'HANDCOOK.

Lettres minuscules.

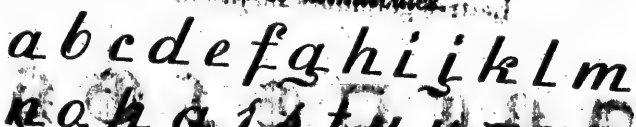


Lettres majuscules.

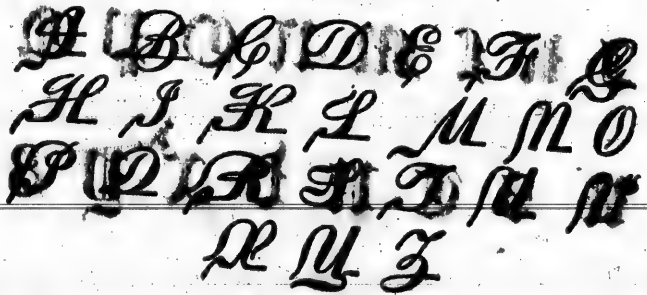


Caractères d'écriture américaine de MADISON.

Lettres minuscules.



Lettres majuscules.



Manière de prononcer les consonnes.

B	Bé.	N	En ne.
C	Cé.	P	Pé.
D	Dé.	Q	Qu.
F	Ef fe.	R	Er re.
G	Gé.	S	Es se.
H	Aiche.	T	Té.
J	Gi.	V	Vé.
K	Ka.	X	Ik ce.
L	El le.	Y	Y grec.
M	Em me.	Z	Zai de.

ÉPELLATION.

PREMIÈRE LEÇON.

ba	be	bé	bi	bo	bu
ca	ce	cé	ci	co	cu
da	de	dé	di	do	du
fa	fe	fé	fi	fo	fu
ga	ge	gé	gi	go	gu
ha	he	hé	hi	ho	hu
la	le	lé	li	lo	lu
ma	me	mé	mi	mo	mu
na	ne	né	ni	no	nu
pa	pe	pé	pi	po	pu
ra	re	ré	ri	ro	ru
sa	se	sé	si	so	su
ta	te	té	ti	to	tu

va	ve	vé	vi	vo	vu
xa	xe	xé	xi	xo	xu
za	ze	zé	zi	zo	zu

DEUXIÈME LEÇON.

bla	ble	blé	bli	blo	blu
cla	cle	clé	cli	clo	clu
fla	fle	flé	fli	flo	flu
pla	ple	plé	pli	plo	plu
cha	che	ché	chi	cho	chu
pha	phe	phé	phi	pho	phu
bra	bre	bré	bri	bro	bru
cra	cre	cré	cri	cro	cru
dra	dre	dré	dri	dro	dru
fra	fre	fré	fri	fro	fru
pra	pre	pré	pri	pro	pru

spa spe spé spi spo spu
sta ste sté sti sto stu

TROISIÈME LEÇON.

pa pa. ma man.
na nan. da da.
tou tou. jou jou.
geau teau. gâteau.
cha peau. bé guin.
jar din. rai sin.
roi en. car lin.
se rin. voi sin.
mas se pain. car ton.
pois son. han ne ton.
bé ris son.
ron don.
ron de de.

de moi sel le.
ar ti chaut.
a bri cot.
ar ro soir.
a breu voir.
ré ser voir.
é gru geoir.
ba lan ce.
con fi an ce.
com plai san ce.
ger çu re.
brû lu re.
en ge lu re.
con fi tu re.
ra quet te.
noi set te.

cein tu re.
fri su re.
cou ver tu re.
pa ra sol.
tour ne sol.
ros si gnol.
ré glis se.
é cre vis se.
re non cu le.
ri di cu le.
ar ti fi ce.
hu mi li té.
do ci li té.
vi va ci té.
hon nê te té.
vo ra ci té.

sin gu la ri té.
fa mi li a ri té.
vail lan ce.
sur veil lan ce.
bien veil lan ce.
ex tra va gan ce.
il lu mi na ti on.
os ten ta ti on.
dis si pa ti on.
vo mis se ment.
é va nou is se ment.
é blou is se ment.
i nu ti le ment.
heu reu se ment.
sin gu li è re ment.
pro di gi eu se ment.

QUATRIÈME LEÇON.

Dissyllabes, ou mots de deux syllabes.

a bus	da me	i vre
a chat	dan seur	î le
ac teur	dé bit	ins crit
â ge	dé pôt	ju ge
â me	dé sert	jou jou
ar gent	dou leur	jar din
bal con	en fant	jour née
ban que	é cu	ju ché
bar que	en clin	ju das
ba teau	é poux	jas pe
bâ ton	fes tin	jar lot
beau té	flam beau	jar re
bé guin	fo rêt	jéu di
ca deau	flû te	jas mir
ca fé	gar çon	jat te
ca hot	gâ teau	ka bat
ca non	gi got	ka bin
ca ve	gen re	ka li
cau se	gen dre	ki lo
car ton	grâ ce	ka lan
car tin	har pe	ka jou
cha peau	ha meau	lar cin
char don	hê tre	lon gueur
chi en	hu main	lar geur
cou teau	hor reur	li queur
da da	im pie	le gis

la bour	or ge	sau teur
lai ne	pa pa	si gnal
lâ che	pâ té	su cre
ma ri	pé ché	tam bour
ma man	pi geon	tom beau
mè re	peu ple	tou tou
mon de	pois son	tour neur
meu ble	quin ze	trô ne
mas sif	quin tal	ur ne
mas son	quil le	u sé
na val	qua tre	vi gne
na if	ra ve	vil le
nap pe	rè gle	ven te
na nan	ren te	voi sin
nou veau	rê ve	xy lon
ou bli	rai sin	ya kou
or gue	sa bre	zè bre
on guent	se rin	zè le

CINQUIÈME LEÇON.

Trisyllabes, ou mots de trois syllabes.

a bré gé	a bri cot	bien fai sant
a vo cat	ar ro soir	bas ses se
ar moi re	a breu ve	bles su re
au ber ge	ber gè re	brû lu re
ar tis te	bou lan ger	cam pa gne
af fai re	ba lan ce	co mé die
ar ti chaut	bou ti que	chà ti ment

cha pe let
cein tu re
col lé ge
co lon ne
dé com bre
dé goû tant
de meu re
di li gent
des po te
droi tu re
dis grâ ce
em pe reur
en ne mi
é pi cier
é chel le
é gru geoir
em plâ tre
é tour di
fram boi se
fa rou che
fa bri que
fleu ris te
fa ça de
fa bu leux
fri su re
gi ro fle
go be let
go lan ge
gué ri son
gui mau ve

ger çu re
gé né ral
hor lo ge
hor ri ble
hor lo ger
her ba ge
hé ris son
hô tes se
ha ri cot
i gno rant
i vro gne
im pu dent
im pré vu
im pru dent
in sec te
ju ge ment
ju ris te
jus ti ce
ju pi ter
ju re ment
ki nan cie
ker mes se
lan gou reux
lai tiè re
len til le
li ta nie
li ma çon
li ma ce
lar doi re
ma ga sin

mas se pain
mo des te
mou tar de
men son ge
mé moi re
mur mur re
no tai re
no bles se
na tu rel
no mi nal
noi set te
or phe lin
or fè vre
o bli geant
om bra ge
op pro bre
o ra geux
pé tu lent
pos tu re
pa pil lon
pa ra sol
pro mes se
pous siè re
pein tu re
puis sance
qua ran te
que rel le
que rel leur
quar te ron
quan ti té

qua tor ze	su pé rieur	ul cè re
ra quet te	sim ple ment	ul té rieur
ré ser voir	scru pu leux	u niè me
ré glis se	spec ta cle	u ni vers
ros si gnol	só no re	ur gen ce
raf fi neur	tu mul te	u sa ge
re traite	tein tu re	va can ce
rus ti que	tour ne sol	vail lan ce
ra va ge	trom pet te	vic toi re
rè ve rie	ten dres se	voi tu re
res sour ce	thé â tre	ver mis seau
su prê me	tri om phe	

SIXIÈME LEÇON.

Mots de quatre Syllabes.

ac com mo der	co que li cot
ac com pa gner	com plai san ce
ac cré di ter	con fi tu re
ar ché ty pe	cou ver tu re
ar chi tec te	cro co di le
ar chi tra ve	chal cé doi ne
ar che vê que	con ve na ble
ar ti fi ce	com pa rai son
bar ba ris me	cu pi di té
bar bouil la ge	ca co pho nie
bien veil lan ce	col lec tion
chal da ï que	char pen ti er
con fian ce	cog na ti on

chro no mè tre
do ci li té
dé pouil le ment
den te lu re
dé par te ment
dé con ve nu
dé co ra teur
dé cou ver te
dé bâ cle ment
dé ban de ment
dé bi li té
dé bor de ment
dé cam pe ment
dé chi ru re
de moi sel le
ef fu si on
em pi ri que
em pres se ment
en har na cher
en ge lu re
eu cha ris tie
ef frac ti on
é qui vo que
é bou le ment
é bran che ment
é bran le ment
é chan til lon
é co no mie
é cri tu re
é cri toi re
é cri vail leur
é cre vis se
é di ti on
for mi da ble
far ter ni té
fri gi di té
fruc ti fi er
fé bri fu ge
fa bri ca teur
fa bu lis te
fa ci li té
fa ta lis me
fa ta lis te
fa ta li té
fé con di té
fer ti li té
fi dé li té
ga zouil le ment
ga lo pa de
gal li cis me
gal va nis me
gar ni tu re
gas pil la ge
gen ti li té
gen til hom me
gou ver ne ment
hu mi li té
ho mi ci de
hon teu se ment
hu mai ne ment

hu ma ni té	lé gi ti me
ha bi le té	li bé ra teur
ha bi tu de	lon gi tu de
hé ro ï ne	la bou ra ge
hé ro ïs me	la bou ra ble
hé ro ï que	la co nis me
hon nê te té	lam bris sa ge
hi ron del le	la men ta ble
heu reu se ment	las si tu de
i do lâ tre	ma li gni té
i gno mi nie	ma gni fi que
il lu si on	ma ni fes te
im mo des tie	mar me la de
im mu ni té	ma tu ri té
im pé ni tent	mé di san ce
im por tan ce	mé na ge rie
im pru den ce	mar chan di se
im pres si on	mer veil leu se
in trai ta ble	mi no ri té
i so le ment	mo di ci té
i vro gne rie	mo ra li té
jour na li er	mé mo ra ble
jour na lis te	mul ti tu de
jour nel le ment	no vi ci at
ju ri di que	nu bi li té
ki lo gram me	na ta ti on
ky ri el le	na ti o nal
la ti tu de	na ti vi té
lé gè re té	né ces si té
lé gis la teur	né gli gen ce

neu tra li té
non cha lan ce
no ta ble ment
no ta ri at
o bé is sant
o bé lis que
o bla ti on
o bli gean ce
obs cu ri té
oc ca si on
oc cu lai re
oi si ve té
o pi ni on
or don nan ce
o ri gi nal
pai si ble ment
po pu lai re
par fai te ment
pa rois si al
pa rois si en
par ti ci pe
pa tro na ge
pâ tu ra ge
pé ni ten ce
pé ti ti on
phi lo so phie
phi lo so phe
plan ta ti on
pré cau ti on
pro ces si on
pro duc ti on
py ra mi de
qua dru pè de
qua dra tu re
qua ran tai ne
quar te ni er
quar te nai re
quin tes cen ce
quo ti di en
rai son na ble
rai son ne ment
rap pro che ment
ra pi de ment
re cen se ment
ré cep ti on
res pec ta ble
ré com pen se
ré for mis te
re non cu le
ri di cu le
ri va li té
ro ton di té
rus ti ci té
sa cri fi ce
sa cri lé ge
sanc tu ai re
sa tis fai sant
sca pu lai re
scho las ti que
sei gneu ri al

sep ten tri on
sim pli ci té
so ci é té
spo li a teur
sub sis tan ce
suf fi san ce
su per fi cie
sur veil lan ce
ta pis se rie
té mé ri té
tem pé ra ment
ten ta ti on
to lé ran ce
ti tu lai re
to ta li té
tour te rel le
trans ac ti on
trans cen dan ce
trans fu si on
trans la ti on
tra di ti on
tra duc ti on
tré so re rie
tur bu len ce
ty ran ni que
ul tra mon tain
u ni for me
u ni que ment
u ni ver sel
ur ba ni té

us ten si le
u ser pa teur
u ti le ment
u ti li té
va ca ti on
vail lan ti se
vin di ca tif
vi o len ce
vi si ble ment
vi va ci té
vo ca ble ment
vo ra ci té
vo mis se ment
va la ble ment
va li de ment
va ri é té
ven di ti on
vé né ra ble
ven tri lo que
vé ra ci té
ver ba le ment
vé ri di que
vé ri ta ble
vé té ran ce
vi bra ti on
vi ca ri at
vi gi lan ce
vo ca ti on
vo la ti le
vo lon tai re

vo ca le ment
vrai sem bla ble
vrai sem blan ce
vul gai re ment
vul né ra ble

vul né rai re
xé né la siè
xé ro pha gie
zo di a que
zo di a cul

SEPTIÈME LEÇON.

Mots de cinq syllabes.

a bou tis se ment
ban que rou ti er
ca da vé ri que
dis si pa ti on
é blou is se ment
ex tra va gan ce
fa vo ra ble ment
hos pi ta li té

i nu ti le ment
in dé fec ti ble
jé ré mi a de
li mi ta ti on
mé té o ri que
na tu ra li ser
os ten ta ti on
sin gu la ri té

HUITIÈME LEÇON.

Mots de six syllabes.

é va nou is se ment
fa mi li a ri té
il lu mi na ti on

neu tra li sa ti on
pro di gi eu se ment
sin gu li è re ment

LECTURE.

Les cou teaux cou pent. Les é pin gles pi quent. Les chats é gra ti gnent. Le feu brû le.

Voi ci un che val, il a qua tre jam bes. Les oi-

seaux n'ont que deux pattes: mais ils ont deux aî les, ils vo lent.

Les pois sons ne vo lent pas, ils na gent dans l'eau; les pois sons ne pour raient pas vi vre dans l'air.

Le vez la tê te, vous verrez le so leil.

C'est Dieu qui a fait le so leil. Dieu a fait tout ce que nous voy ons, il est le maî tre de tout, il sait tout.

Pour plai re à Dieu, un en fant doit o bé ir à ses parens, et né fai re du mal ou de la pei ne à per son ne.

Il faut que cha cun travail le; ce lui qui ne tra-

vail le pas ne mé ri te pas de man ger.

Le pain se fait a vec de la fa ri ne, la fa ri ne se fait a vec du blé.

Pour a voir du blé il faut le se mer, a vant de se mer il faut la bou rer : la ter re est dif fi ci le à la bou rer.

Le blé pous se des ra cines, les ra ci nes por tent u ne ti ge, cet te ti ge produit un é pi, cet é pi renfer me des grains de blé.

Les ar bres ont des ra cines, qui sont com me leurs pieds ; ils ont des bran ches qui sont com me leurs bras,

et des ra meaux qui sont com me leurs mains.

Sur les ra meaux il vient des feuilles et des fleurs ; quand les fleurs sont tom-bées, il res te un pe tit fruit, ce fruit de vient gros : on le man ge quand le so leil l'a bi en mû ri.

La pom me est le fruit du pom mi er, on fait du ci dre a vec des pom mes quand el les ont é té é cra sées dans un pres soir.

A vec des rai sins, on fait du vin. Les rai sins sont le fruit de la vi gne.

Nos che mi ses sont de toi le. La toi le se fait a vec

du fil, le fil se fait a vec du chan vre. On sè me la grai-ne qui pro duit le chan vre.

Nos ha bits sont or di nai-re ment de lai ne. La lai ne croît sur les mou tons : on la fi le.

On ne tond les mou tons qu'u ne fois dans l'an née. U ne an née est com po sée de dou ze mois. Dans un mois il y a tren te jours. Quand on est jeu ne, u ne an née pa raît bi en lon-gue, on croit qu'on ne de-vien dra ja mais vieux.

La glou ton ne rie ô té la san té.

Ne dé ro bez rien ; ne je-

tez pas de pain à ter re ; si vous en avez trop, il y a des gens qui n'en ont pas as sez.

Ne vous met tez pas en co lè re.

L'en fant doux se fait ai-mer.

On ché rit l'en fant com-plai sant.

Ne mé pri sez per son ne.

L'en fant le plus ins truit n'est pas ce lui qui par le le plus.

Si vous dé si rez trop, vous ne se rez ja mais heu-reux.

Pour qu'on sup por te vos dé fauts, sup por tez ceux des au tres. Si vous vou-

lez vous fai re ai mer, ren-
dez vous ai ma ble.

Ne fai tes pas à vos ca-
ma ra des ce que vous se-
riez fâ ché qu'il vous fis sent.

Lecture de manuscrit.

I.

Le mercredi, 19 mai, 1535, après avoir reçu la communion à l'Eglise Cathédrale de Saint-Malo, le vent étant favorable, la petite flotte de Jacques Cartier mit à la voile. Ses trois navires qui la composaient, savoir : la Grande Hermine, de 100 à 120 tonneaux, la Petite Hermine, de 60 tonneaux, et l'Emérillon, de 40 tonneaux, portaient les premiers Européens qui aient hiverné dans la vallée du St. Laurent.

II

Le 2 d'aout, 1642, les Hurons, avec douze canots, reprenaient le chemin de leur pays, amenant avec eux le P. Jogues, Guillaume Couture, interprète, et René Goupil, jeune chirurgien, qui allait exercer son art auprès des chrétiens. La petite flotte portait les approvisionnements.....

ACCENTS.

' AIGU.

` GRAVE,

^ CIRCONFLEXE.

Ces accents mettent une grande différence dans la manière dont on prononce les lettres sur lesquelles ils sont placés ; ainsi l'on ouvre beaucoup plus la bouche pour prononcer l'*e* du mot *procès* que pour prononcer celui de *bonté*.

L'*e* sur lequel on met un accent aigu s'appelle un *e* fermé ; et celui sur lequel on place un accent grave s'appelle un *e* ouvert.

On met l'accent circonflexe sur les voyelles qu'on prononce en appuyant, comme dans les mots *blâme, tempête, gîte, trône, flûte*.

Il y a cinq voyelles : *a e i o u* ; on les appelle voyelles, parce qu'elles remplissent seules la voix.

Il n'en est pas de même des autres lettres ; on les nomme consonnes, parce qu'elles n'ont de son qu'avec une autre lettre : ainsi quand on prononce un *b*, le son est le même que s'il y avait un *e* à côté.

(¨) TRÉMA.

Le Tréma est un signe qui avertit qu'il faut prononcer la voyelle sur laquelle il se trouve séparément de la lettre qui suit ; ainsi, dans le mot *haïr* on prononce ha-ir, parce qu'il y a un tréma, et non pas *hair*.

(') APOSTROPHE.

L'apostrophe se met en haut à la place d'une voyelle supprimée, comme dans les mot *l'arbre, l'oiseau,* parce qu'il aurait été trop dur de dire *le arbre, le oiseau*.

(-) TRAIT D'UNION.

Le Trait d'Union se met entre deux mots, qui n'en forme qu'un, comme *porte-faix, porte-clef, porte-crayon*.

(ç) CÉDILLE.

La Cédille se met en bas sous la lettre *c*, pour avertir qu'on doit prononcer ce *c* comme une *s* ; par exemple, dans *leçon*.

(») GUILLEMETS.

Les Guillemets sont deux virgules qui marquent que les mots devant lesquelles ils se trouvent, sont le langage de quelqu'un

qui n'est pas celui qui parlait auparavant : on s'en sert encore pour faire connaître les mots ou les lignes qui sont empruntés d'un autre livre.

( ) PARENTHÈSES.

La Parenthèse est composée de deux crochets : elle marque que ce qui est renfermé entre, est détaché de ce qui précède et de ce qui suit.

(,) Virgule, pour s'arrêter un peu.

(;) Point et Virgule, pour s'arrêter davantage.

(:) Deux points, pour s'arrêter davantage encore.

(.) Pour s'arrêter tout-à-fait.

(?) Point d'Interrogation.

(!) Point d'Admiration ou d'Exclamation.

Ceux qui composent les livres ne placent pas tous ces signes indifféremment.

La Virgule marque les différentes parties d'une phrase, c'est-à-dire, d'un assemblage de mots qui contribuent à former le même sens.

Le Point et Virgule marque que la phrase n'est point entièrement finie.

Les Deux Points marquent qu'une phrase est finie, mais qu'elle dépend d'une phrase composée, dont toutes les parties sont liées avec la principale.

0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
zéro	un	deux	trois	quatre	cinq	six	sept	huit	neuf

Ces caractères s'appellent chiffres, ils servent à compter.

Pour exprimer des nombres plus considérables, sans avoir recours à d'autres caractères, on est convenu que de dix unités on n'en ferait qu'une, à laquelle on donnerait le nom de *dizaine*, et que l'on compterait par dizaines comme on compte par unités ; c'est-à-dire que l'on dirait deux dizaines, trois, etc., jusqu'à neuf dizaines ; que pour représenter ces nouvelles unités on emploierait les mêmes chiffres que pour les unités simples, et qu'on les distinguerait de celles-ci, on les plaçant à leur gauche.

Ainsi, pour représenter *trente-quatre*, qui renferment trois dizaines et quatre unités, on est convenu d'écrire 34 ; pour représenter *soixante*, qui contiennent un nombre exact de dizaines sans aucune unité, on écrit 60. Zéro marque à la fois qu'il n'y a point d'unités simples, et que le nombre six exprime des dizaines.

Pour faire des comptes plus étendus, on forme de dix dizaines une seule unité, qui a le nom de *centaine*, parce que dix fois dix font cent ; et on place les chiffres qui appartiennent à ces centaines, à la gauche des dizaines.

Il en est de même des mille, que l'on forme de dix centaines, et ainsi de suite, pour tous les nombres que l'on peut imaginer.

Les principales règles du calcul sont : l'*Addition*, la *Soustraction*, la *Multiplication*, la *Division*.

L'ADDITION.

Fanfan, supposons que tu tires quelques cerises d'une corbeille ; pour savoir combien tu en auras pris, tu diras,

par exemple, ...	4	cerises
plus	2	cerises
plus	3	cerises
font	9	cerises

Le nombre 9 est le total que tu cherchais.

Ainsi, l'Addition consiste à ajouter plusieurs nombres, les uns aux autres, pour en connaître la somme totale.

LA SOUSTRACTION.

Supposons que tu n'aies pris que 7 cerises, et que tu en remettrais 4, combien t'en resterait-il ?

De. . . 7 cerises,
ôte. . . 4 cerises,

reste 3 cerises.

Ainsi, par la soustraction, on ôte un moindre nombre d'un plus grand, pour savoir ce qu'il en reste.

LA MULTIPLICATION.

Si je te donne 15 cerises par jour, combien en mangeras-tu en 4 jours ?

Multiplie. 15
par 4
c'est-à-dire compte
4 fois 15,
tu trouveras. . . . . 60 cerises.

La multiplication consiste donc à multiplier deux nombres l'un par l'autre, pour trouver un troisième nombre, qui contienne le premier autant de fois qu'il y a d'unités dans le second.

Si par hasard il ne s'était trouvé dans la corbeille que 30 cerises, et qu'il t'eût fallu les partager entre 6 personnes, combien chaque personne en aurait-elle eu ?

$$30 \left\{ \begin{array}{l} \text{divisé par } 6 \\ \hline \text{donne } \quad 5 \end{array} \right.$$

Chaque personne aurait donc eu 5 cerises.

L'usage de la division est, comme tu vois, de partager un nombre en autant de parties qu'il y a d'unités dans celui par lequel on le divise.

CHIFFRES ARABES ET ROMAINS.

un	1	I	dix-huit	18	XVIII
deux	2	II	dix-neuf	19	XIX
trois	3	III	vingt	20	XX
quatre	4	IV	trente	30	XXX
cinq	5	V	quarante	40	XL
six	6	VI	cinquante	50	L
sept	7	VII	soixante	60	LX
huit	8	VIII	soixante-dix	70	LXX
neuf	9	IX	quatre-vingts	80	LXXX
dix	10	X	quatre-vingt-dix	90	XC
onze	11	XI	cent	100	C
douze	12	XII	deux cents	200	CC
treize	13	XIII	quatre cents	400	CCCC
quatorze	14	XIV	six cents	600	DC
quinze	15	XV	huit cents	800	DCCC
seize	16	XVI	mille	1000	M
dix-sept	17	XVII			

TABLE DE MULTIPLICATION.

2	fois	2	font	4	4	fois	7 font 2
2	fois	3	font	6	4	fois	8 font 3
2	fois	4	font	8	4	fois	9 font 3
2	fois	5	font	10	4	fois	10 font 4
2	fois	6	font	12	4	fois	11 font 4
2	fois	7	font	14	4	fois	12 font 4
2	fois	8	font	16			
2	fois	9	font	18	5	fois	5 font 2
2	fois	10	font	20	5	fois	6 font 3
2	fois	11	font	22	5	fois	7 font 3
2	fois	12	font	24	5	fois	8 font 4
					5	fois	9 font 4
3	fois	3	font	9	5	fois	10 font 5
3	fois	4	font	12	5	fois	11 font 5
3	fois	5	font	15	5	fois	12 font 6
3	fois	6	font	18			
3	fois	7	font	21	6	fois	6 font 36
3	fois	8	font	24	6	fois	7 font 42
3	fois	9	font	27	6	fois	8 font 48
3	fois	10	font	30	6	fois	9 font 54
3	fois	11	font	33	6	fois	10 font 60
3	fois	12	font	36	6	fois	11 font 66
					6	fois	12 font 72
4	fois	4	font	16			
4	fois	5	font	20	7	fois	7 font 49
4	fois	6	font	24	7	fois	8 font 56

7	fois	9	font	63	9	fois	10	font 90
7	fois	10	font	70	9	fois	11	font 99
7	fois	11	font	77	9	fois	12	font 108
7	fois	12	font	84				
					10	fois	10	font 100
8	fois	8	font	64	10	fois	11	font 110
8	fois	9	font	72	10	fois	12	font 120
8	fois	10	font	80				
8	fois	11	font	88	11	fois	11	font 121
8	fois	12	font	96	11	fois	12	font 132
9	fois	9	font	81	12	fois	12	font 144

Avis à un enfant chrétien.

1. Re tour nez de l'E cole à la mai son, sans vous ar-rê ter par les rues, mo des-te ment ; c'est-à-dire sans cri er ni of fen ser per son-ne. Au con trai re, si l'on vous of fen se, en du rez-le pour l'a mour de no tre Sei-gneur, et di tes en vous-mê me : Dieu vous don ne la grâ ce de vous re pen tir de vo tre fau te, et vous par don ne com me je vous par don ne.

2. Gardez-vous bien de jurer, de vous mettre en colère, de dire des paroles messéantes, de faire aucune action déshonnête.

3. Quand vous passerez devant quelque Croix ou quelque Image, de notre Seigneur, de la Très Sainte Vierge ou des Saints, faites une respectueuse inclination.

4. Quand vous rencontrerez quelque personne de votre connaissance, saluez-la le premier par ce que c'est une action d'humilité.

5. Saluez les personnes que vous rencontrerez, selon la coutume du lieu et l'instruction qu'on vous aura donnée.

6. Quand vous entrerez chez vous, ou dans quelque autre maison, saluez ceux que vous y trouverez.

7. Elevez votre cœur à Dieu au commencement de vos actions et priez-le de vous bénir.

8. Quand vous parlez à des personnes qui sont au-dessus de vous, soit par leur âge, soit par leur caractère, faites-le toujours avec respect, ajoutant à

pro pos les qua li fi ca ti ons de mon si eur, ma da me, etc., se lon qu'on vous in- ter ro ge ra.

9. Si deux qui ont pou- voir sur vous vous com man- dent quel que chose, fai tes- la promp te ment et vo lon- tiers.

10. Mais si l'on vous com- man dait de di re quel que pa ro le ou de fai re quel- que ac tion mau vai se, re- pon dez que vous ne le pou vez point fai re, par ce que ce la dé plaît à Dieu.

11. Quand vous vou drez man ger, la vez-vous pre- mi è re ment les mains, puis

di tes le *Be ne dí ci te* ou
au tre pri è re, a vec pi é té
et mo des tie.

12. Lors que vous au rez
be soin de pren dre quel-
que cho se en tre les re pas,
vous fe rez bi en de di re
au pa ra vant u ne cour te
pri è re, com me se rait cel-
le-ci : mon Dieu, bé nis sez-
moi.

13. Tou tes les fois que
vous nom me rez ou en ten-
drez nom mer Jé sus ou
Ma rie, vous fe rez u ne in-
cli na ti on ré vé ren ci eu se.

14. Gar dez-vous bien, à
ta ble ou ail leurs, de de-
man der, de pren dre ou de

sous trai re en ca chet te ou au tre ment ce qu'on au ra ser vi, et mê me vous ne le de vez pas re gar der a vec en vie.

15. Quand on vous don ne ra quel que cho se, re ce vez-le a vec res pect, et re mer ci ez ce lui ou cel le qui vous l'au ra don né.

16. Ne vous es say ez point à la ta ble si l'on ne vous y in vi te.

17. Man gez et bu vez dou ce ment et hon nê te ment, sans a vi di té et sans ex cès.

18. A la fin de cha que re pas, di tes dé vo te ment

les Grâ ces, en sui te sa-
lu ez res pec tu eu se ment
les per son nes a vec les-
quel les vous a vez pris
vo tre re pas, et re mer-
ci ez ceux qui vous ont in-
vi té.

19. Ne sor tez point de
vo tre mai son sans en de-
man der et sans en a voir
ob te nu la per mis si on.

20. N'al lez point a vec
les en fants vi ci eux et mé-
chants, car ils peu vent vous
nui re pour le corps et pour
l'â me.

21. Quand vous au rez
em prun té quel que cho se,
ren dez-le au plus tôt, et

n'at ten dez pas qu'on vous le de man de.

22. Lors que vous au rez à par ler à quel que per son ne d'au to ri té qui se ra oc cu pée, pré sen tez-vous a vec res pect, et at ten dez qu'el le ait le loi sir de vous par ler et qu'el le vous de man de ce que vous lui vou lez.

23. Si quel qu'un vous re prend ou vous don ne quel que a ver tis se ment, re mer ci ez-le a vec humi li té.

24. Ne tu toy ez per sonne, non pas mê me les ser vi teurs, les ser van tes et les pau vres.

25. Al lez au de vant de ceux qui en trent chez vous, pour les sa lu er.

26. Si quel qu'un de ceux de la mai son ou autre, dit ou fait, en vo tre pré sen ce, quel que cho se de mal à pro pos et in digne d'un chré tien, té moignez par quel que si gne la pei ne que vous en ressen tez.

27. Quand les pau vres de man dent à vo tre por te, pri ez vo tre pè re ou vo tre mè re, ou ceux chez qui vous de meu rez de leur faire l'au mô ne pour l'amour de Dieu; faites-la-

leur vous-même, lors que vous le pouvez.

28. Le soir, avant de vous aller cou cher, après avoir sou haité le bon soir à vos pa rents ou au tres, met-tez-vous à ge noux auprès de vo tre lit ou devant quel que i ma ge, et di tes vo tre Pri è re avec at ten ti on et dé vo ti on. En sui te, pre nez de l'eau bé ni te et fai tes le si gne de la sain te Croix sur vous et sur vo tre lit.

29. Le ma tin, en vous le vant, fai tes le si gne de la Croix et é tant ha bil lé, met tez-vous à ge noux,

et di tes dé vo te ment la Pri è re du ma tin. En-suite, sou hai tez le bon-jour à vos pa rents et au-tres per son nes de la mai-son.

30. Tous les jours, si vous le pou vez, en ten dez la sain te Mes se dé vo te-ment; pri ez pour vos pa-rents vi vants et morts, a vec dé vo ti on.

31. C'est u ne sain te pra ti que de dire l'*An ge-lus* le ma tin, à mi di et le soir.

32. Soy ez tou jours prêt à al ler à l'é co le, et ap-pre nez soi gneu se ment

les cho ses que vos maî tres vous en sei gnent : soy ez-leur bi en o bé, is sant et res pec tu eux, [illegible].

33. Gar dez - vous bi en de men tir en quel que ma-ni è re que ce soit ; car les men teurs sont les en fants du dé mon qui est pè re du men son ge.

34. Sur tout gar dez-vous de dé ro ber au cu ne cho se, ni chez vous ni ail-leurs, par ce que c'est of-fen ser Di eu, c'est se ren-dre o di eux à tout le mon-de, et pren dre le che min d'u ne mort in fâ me.

35. En fin, tous vos soins

doi vent ten dre à vous ren-
dre a gré a ble à Di eu,
a fin qu'a près cet te vie
vous soy ez pré ser vé de
l'en fer et ré com pen sé
dans le ci el.

LE LIVRE

DES

ENFANTS

DEUXIÈME PARTIE.

O bienheureux mille fois
L'enfant que le Seigneur aimé,
Qui de bonne heure entend sa voix
Et que ce Dieu daigne instruire lui même.
Loin du monde élevé, de tous les dons des cieux
Il est orné dès sa naissance ;
Et du méchant l'abord contagieux
N'altère point son innocence. (RACINE.)

MAXIMES

TIRÉES DE

L'ÉCRITURE-SAINTE.

ENFANTS, obéissez à vos pères et à vos mères en ce qui est selon le Seigneur, car cela est juste. *Ephès.* 6.

Il faut plutôt obéir à Dieu qu'aux hommes. *Act.* 5.

Celui qui aime son père et sa mère plus que moi, n'est pas digne de moi. *St. Matthieu*, 10.

Honorez votre père et votre mère afin que vous soyez heureux, et que vous viviez longtemps sur la terre. *Deut.* 25.

Maudit celui qui n'honore point son père et sa mère. *Deut.* 27.

Celui qui outragera son père et sa mère de paroles est digne de mort. *Exod.* 21.

Celui qui frappera son père et sa mère est digne de mort. *Exod.* 21.

Mon fils, soulagez votre père dans sa vieillesse, et ne l'attristez pas durant sa vie ; car la charité que vous aurez eue pour votre père ne sera point mise en oubli devant Dieu. *Eccl.* 2.

Un enfant qui est sage est la joie de son père, et l'enfant insensé est la tristesse de sa mère. *Prov.* 10.

Corrigez votre fils, il vous consolera, et deviendra les délices de votre âme. *Prov.* 10.

Le méchant se moque de la correction de son père ; mais celui qui se soumet au châtiment en deviendra plus sage. *Pr.* 15.

L'enfant abandonné à sa volonté couvrira sa mère de confusion, et il deviendra insolent. *Prov.* 29.

Ne rendez point votre fils maître de ses actions pendant qu'il est jeune, et ne négligez point ce qu'il fait et ce qu'il pense. *Eccl.* 30.

Instruisez votre fils et appliquez-vous à le former, de peur qu'il ne vous déshonore par sa vie honteuse. *Eccl.* 30.

L'enfant qui dérobe quelque chose à son père et à sa mère, et qui dit que ce n'est pas un péché, a part au crime des homicides. *Prov.* 28.

Enfants, obéissez à vos supérieurs, et soyez soumis à leurs ordres, car ce sont eux qui veillent pour le salut de vos âmes,

comme devant en rendre compte à Dieu. *Héb.* 13.

Celui qui aime à être repris aime la science; mais celui qui hait les réprimandes s'égare. *Prov.* 10.

Celui qui est de Dieu, écoute les paroles de Dieu; c'est pour cela que vous ne les écoutez pas, parce que vous n'êtes pas de Dieu. *St. Jean*, 8.

Mon fils, demandez toujours conseil à un homme sage. *Tobie*, 4.

Portez honneur et respect à ceux qui ont les cheveux blancs. *Lev.* 19.

Celui qui fréquente des personnes sages devient sage. *Prov.* 13.

Rendez-vous service les uns aux autres par un esprit de charité. *Gal.* 5.

Soyez toujours prêts à faire du bien à vos frères, et à tout le monde. 1 *Thess.* 5.

Edifiez-vous les uns les autres, rendez-vous parfaits, et excitez-vous au bien. 2 *Cor.* 13.

N'ayez point de liaison avec les méchants. *Eccl.* 7.

Eloignez-vous des mauvaises langues, et que les médisans soient loin de vous. *Prov.* 4.

Mon fils ayez Dieu présent à l'esprit tous les jours de votre vie, et ne consentez jamais au péché, et ne violez jamais les préceptes de la loi du Seigneur notre Dieu. *Tobie*, 4.

Ceux qui commettent le péché sont ennemis de leur âme. *Tobie*, 12.

Evitez le mal et faites le bien. *Ps.* 16.

Celui qui commet le péché est enfant du Diable, et celui qui est né de Dieu ne commet point de péché. 1 *Ep. St. Jean*, 3.

Tâchez d'avoir la paix avec tout le monde, et d'avoir la sainteté, sans laquelle personne ne verra Dieu. *Hébreux*, 12.

Que votre lumière luise devant les hommes, afin qu'il voit vos bonnes œuvres, et qu'ils en glorifient votre Père qui est dans le ciel. *St. Matth.* 5.

Faites toutes vos actions dans un esprit de charité. 1 *Cor.* 16.

Quiconque s'élève sera abaissé, et quiconque s'humilie sera élevé. *St. Luc*, 14.

Celui qui a de la vanité et de l'orgueil sera en abomination devant Dieu. *Pr.* 16.

Le jeune homme suit sa première voie dans la vieillesse même, et ne la quittera point. *Prov.* 22.

Vous aimerez le Seigneur votre Dieu de tout votre cœur, de toute votre âme, et de tout votre esprit. *Matth.* 22.

Vous adorerez le Seigneur votre Dieu et ne servirez que lui seul. *St. Luc*, 4.

Sachez que Dieu vous fera rendre compte, au jour du jugement, de toutes les choses que vous aurez faites dans votre jeunesse. *Eccl.* 11.

Craignez Dieu et observez ses commandements, car c'est là le tout de l'homme. *Eccl.* 13.

Si vous voulez entrer dans la vie éternelle, observez mes Commandements. *St. Matth.* 19.

Heureux ceux dont les mœurs et la vie sont pures, et qui se conduisent suivant la loi de Dieu. *Ps.* 118.

Rien ne manque à ceux qui craignent le Seigneur. *Ps.* 33.

Le juste est plus heureux avec le peu de biens qu'il possède, que les méchants avec leurs grands biens. *Ps.* 39.

Mon fils, ne craignez point; il est vrai que nous sommes pauvres, mais nous aurons beaucoup de bien si nous craignons Dieu, si nous nous éloignons de tout péché, et si nous faisons de bonnes actions. *Tobie*, 4.

Ne portez point envie aux méchants, et ne désirez pas d'être comme eux. *Prov.* 24.

Les méchants et les scélérats périront, et ceux qui abandonnent le Seigneur seront consumés. *Isaïe*, 1.

Quand vous entrez dans la maison du Seigneur, considérez où vous êtes. *Eccl.* 4.

Tremblez devant mon sanctuaire, car je suis le Seigneur votre Dieu. *Lévit.*

Si quelqu'un profane le temple de Dieu, Dieu le perdra. *1. Cor.* 3.

Veillez et priez, afin que vous ne succombiez pas à la tentation. *St. Matth.* 26.

Mon fils, avez-vous péché, ne péchez plus, mais priez pour vos fautes passées afin qu'elles vous soient pardonnées. *Eccl.* 31.

Après que vous aurez mangé et que vous serez rassasié, bénissez le Seigneur votre Dieu, qui vous a donné tous ces biens. *Deut.* 8.

Soit que vous mangiez, soit que vous beviez, ou quelque chose que vous fassiez, faites tout pour la gloire de Dieu et au nom de Jésus-Christ notre Seigneur, en rendant grâces à Dieu le père par lui. 1 *Cor.* 10.

Le soir, le matin et à midi, je raconterai et je chanterai les louanges du Seigneur, et il écoutera ma voix. *Ps.* 54.

Souvenez-vous de sanctifier le jour du Sabbat. *Exod.* 20.

Faites de dignes fruits de pénitence. *St. Matth.*

Je vous dis en vérité que si vous ne vous convertissez, vous n'entrerez point dans le royaume des cieux. *St. Matth.* 18.

Si vous ne faites pénitence, vous périrez tous de la même manière. *St. Luc,* 13.

Faites pénitence, et convertissez-vous, afin que vos péchés soient effacés. *Act.* 14.

Si nous confessons nos péchés, Dieu est fidèle et juste pour nous les pardonner, et

pour nous purifier de toute iniquité. *1 Épître St. Jean.* 1.

Ne rougissez point et n'ayez point de honte de confesser vos péchés, et ne vous soumettez point à toute sorte de personnes pour le péché. *Eccl.* 4.

Vous aimerez votre prochain comme vous-même. *Matth.* 22.

Mes petits enfants, n'aimons point nos frères de parole ni de langue, mais par des œuvres et en vérité. *1 Ép. St. Jean*, 3.

Traitez les autres comme vous voudriez en être traités, car c'est là toute la loi et les prophètes. *Matth.* 7.

Vous ne déroberez point, et vous ne désirerez rien des biens de votre prochain. *Exod.* 30.

La crainte du Seigneur est le commencement de la sagesse : les méchants méprisent la sagesse et la science. *Pr.* 1.

Celui qui méprise la sagesse et l'instruction est malheureux. *Sag.* 3.

C'est du Seigneur que vient toute la sagesse. *Eccl.* 1.

La sagesse n'entrera point dans une âme maligne, et elle n'habitera point dans un corps assujetti au péché. *Sag.* 1.

Pratiquez en toutes choses l'humilité, la douceur et la patience, en vous supportant les uns les autres avec charité. *Ephèse*, 4.

Ecoutez avec docilité ce que l'on vous dit, afin de bien comprendre, et de donner une réponse sage et juste. *Eccl.* 5.

Ne répondez point avant que d'avoir écouté, et n'interrompez personne au milieu de son discours. *Eccl.* 11.

Instruisez-vous avant que de parler. *Eccl.* 18.

Ne jugez point et vous ne serez point jugé, et ne condamnez point et vous ne serez point condamné. *St. Luc*, 6.

Mes enfants, ne parlez point mal les uns des autres: celui qui médit de son frère, et qui juge son frère, parle contre la loi. *St. Jacques*, 4.

Que si quelqu'un aime la vie et désire que ses jours soient heureux, qu'il empêche sa langue de médire, et que ses lèvres ne prononcent pas des paroles trompeuses. *St. Pierre*, 3.

Ne soyez point lâches dans votre devoir, et conservez-vous dans la ferveur de l'esprit, considérant que c'est le Seigneur que vous servez. *Rom.* 12.

Faites avec plaisir et de bon cœur ce que vous ferez, comme le faisant pour le Seigneur. *Colos.* 3.

Fuyez les disputes et les querelles. *Tit.* 4.

Vous ne porterez point de faux témoignages contre votre prochain. *Exod.* 10.

Le faux témoin ne demeurera point impuni, et celui qui dit des mensonges périra. *Prov.* 19.

N'inventez point de fausseté contre votre frère ni contre votre ami, et donnez-vous garde de faire aucun mensonge.

Aimez vos ennemis, faites du bien à ceux qui vous haïssent, bénissez ceux qui parlent mal de vous, et priez pour ceux qui vous calomnient. *St. Luc*, 6.

Ne rendez à personne le mal pour le mal. *Rom.* 12.

Que toute aigreur, tout emportement et toute colère soient bannis d'entre vous. *Ephès.*, 4.

Ne cherchez point à vous venger, et ne conservez point de souvenir de l'injure de vos compagnons. *Lév.* 19.

Oubliez toutes les injures que vous avez reçues de votre prochain, et ne faites rien pour vous en venger. *Eccl.* 10.

Ne craignez point de dire la vérité, car il y va de votre salut.

Ayez le mal en horreur, et attachez-vous fortement au bien. *Ps.* 36.

N'usez point de mensonges les uns envers les autres. *Coloss.* 3.

Donnez-vous garde de faire des mensonges. L'habitude de mentir est très mauvaise. *Ecclus.*

Le Seigneur a en horreur le menteur, et le témoin trompeur qui assure des mensonges. *Prov.* 6.

L'oisiveté apprend beaucoup de mal. *Eccl.* 33.

Tout paresseux est toujours pauvre. *Prov.* 21.

Celui qui ne veut point travailler ne mérite point de manger. 2 *Thess.* 3.

L'homme est né pour le travail comme l'oiseau pour voler. *Job.* 5.

Mon fils, ménagez le temps et évitez le mal. *Eccl.*

Veillons et soyons sobres. *Thes.* 5.

Prenez garde à vous, de peur que vos cœurs ne s'appesantissent par l'excès des viandes et du vin. *St. Luc.* 21.

La tempérance dans le boire et dans le manger est la santé de l'âme et du corps. *Eccl.* 54.

Que nul mauvais discours ne sorte de votre bouche, mais qu'il en sorte de bons et de propres à nourrir la foi, afin qu'ils inspirent de la piété à ceux qui les écoutent. *Ep.* 3.

Ne savez-vous pas que votre corps est le temple du Saint-Esprit qui est en vous et qui vous a été donné de Dieu, et que vous n'êtes plus à vous-mêmes, car vous avez été achetés

à un grand prix. Glorifiez-vous donc et portez Dieu dans votre cœur. *1 Cor.* 14.

Le partage des impudiques sera d'être jetés dans un étang brûlant de feu et de souffre. *Apoc.* 21.

Rien de souillé n'entrera dans le royaume des Cieux, ni aucun de ceux qui commettent l'abomination. *Apoc.* 21.

Le Seigneur a en abomination le cœur corrompu. *Prov.* 11.

Les mauvaises pensées séparent de Dieu. *Sag.* 1.

Veillez sur vous-même, mon fils, et abstenez-vous de toute sorte d'impureté. *Tob.* 4.

Mes très chers enfants, purifions-nous de tout ce qui souille le corps et l'esprit, et travaillons de plus en plus à notre sanctification dans la crainte de Dieu. *2 Cor.* 7.

Je vous dis de ne point jurer, mais contentez-vous de dire, cela est, ou cela n'est pas; car ce qui est de plus vient du mal. *St. Matth.* 5.

Vous ne prendrez pas en vain le nom du Seigneur votre Dieu, car le Seigneur ne tiendra pas pour innocent celui qui aura pris en vain le nom de Seigneur son Dieu. *Ex.* 20.

Vous ne jugerez point faussement en son nom. *Lev.* 19.

Veillez parce que vous ne savez ni le jour

ni l'heure où le fils de l'homme viendra. *St. Matth.* 24.

Nous paraîtrons tous au tribunal de Jésus-Christ, et chacun rendra compte de ses actions. *Rom.* 14.

Il est arrêté que tous les hommes meurent qu'une seule fois, et qu'ensuite ils soient jugés. *Hèb.* 9.

Souvenez-vous dans toutes vos actions de votre dernière fin, et vous ne pécherez jamais. *Eccl.* 7.

La mort des méchants est très-malheureuse. *Ps.* 33.

Mes très chers enfants, ayez soin de travailler à votre salut avec crainte et avec tremblement. *Ph.* 3.

Le paresseux n'a pas voulu travailler à cause du froid, il mandiera son pain pendant l'été, et on ne lui donnera rien. *Pr.* 20.

L'ouvrier sujet au vin ne deviendra jamais riche, et celui qui néglige les petites choses, tombera peu-à-peu. *Eccl.* 19.

Celui qui aime son fils le châtie souvent, afin qu'il en reçoive la joie quand il sera grand, et qu'il n'aille pas mendier aux portes des autres. *Eccl.* 31.

COURTES PRIÈRES DURANT LA MESSE.

En entrant dans l'Eglise.

QUE ce lieu est terrible et vénérable ! c'est ici la maison de Dieu, et la porte du Ciel ; faites, Seigneur, que je sois dans le respect, et que je tremble à la vue de votre sanctuaire.

En prenant de l'eau bénite il faut faire le signe de la croix, et dire :

Mon Dieu, répandez en moi l'eau de votre grâce, pour me purifier de plus en plus, afin

que les adorations que je viens vous présenter vous soient agréables.

Avant que la Messe soit commencée.

Je viens, ô mon Dieu, pour assister au saint sacrifice ; donnez-moi votre grâce, afin que j'y assiste avec une foi vive, un amour ardent et une humilité profonde.

Pendant que le Prêtre est au bas de l'Autel :

J'ai péché, mon Dieu, je ne suis pas digne de lever les yeux au Ciel, ni de regarder votre autel pour vous adorer, mais que tous les Saints vous prient pour moi. Je vous demande grâce, ô mon Dieu tout-puissant ; faites-moi miséricorde, et m'accordez le pardon de mes péchés, par Jésus-Christ notre Seigneur.

Quand le Prêtre monte à l'autel.

Père céleste qui êtes Dieu, ayez pitié de nous, Fils, Rédempteur du monde, qui êtes Dieu, ayez pitié de nous, Esprit saint, qui êtes Dieu, ayez pitié de nous.

Au *Gloria in Excelsis.*

Je vous adore, ô Père céleste, vous êtes le souverain Seigneur, le Roi du Ciel, le Dieu

tout-puissant. Je vous adore aussi, ô Jésus mon Sauveur, vous êtes le seul Saint, le seul Seigneur, le seul Très-Haut, avec le Saint-Esprit en la gloire de Dieu le Père.

Pendant les Oraisons.

Dieu tout-puissant, faites-nous la grâce d'avoir l'esprit tellement rempli de bonnes pensées, que toutes nos paroles et nos actions ne tendent qu'à vous plaire, par Jésus-Christ notre Seigneur.

A l'Épître.

Faites-moi, ô mon Dieu, la grâce d'aimer votre sainte parole ; d'en apprendre les vérités, et d'en pratiquer les préceptes dès mon enfance.

A l'Évangile.

Seigneur, bénissez mon esprit, ma bouche et mon cœur, de sorte que mes pensées, mes paroles et mes actions soient réglées par votre Évangile, et que je sois toujours prêt à marcher dans la voie des saints commandements qu'il contient.

Au *Credo*.

Augmentez ma foi, Seigneur, rendez-la agissante par la charité, et faites-moi la grâce

de vous être fidèle jusqu'à la mort, afin que je reçoive la couronne de vie.

A l'Offrande.

O Dieu, qui dites dans votre parole : *Donnez-moi votre cœur*, je vous offre le mien en même temps que le Prêtre vous offre ce pain et ce vin : je vous offre aussi mon corps ; faites que ce corps et cet âme soient une hostie vivante, sainte et agréable à vos yeux.

Lorsque le Prêtre lave ses doigts.

Lavez-moi, Seigneur, dans le sang de l'Agneau sans tache, pour effacer dans mon corps et dans mon âme les moindres taches du péché.

A l'*Orate Fratres*.

Que le Seigneur veuille recevoir ce saint sacrifice pour sa gloire, pour mon salut, et pour l'utilité de toute son Église.

A la Préface.

Élevez, Seigneur, mon cœur au ciel, afin que je vous y adore avec les Anges, en disant comme eux, *Saint, Saint, Saint, est le Seigneur*, le Dieu des armées ; les cieux et la terre sont remplis de la majesté de votre gloire.

Après le *Sanctus*.

Mon Dieu, défendez votre Église contre tous ses ennemis visibles et invisibles, conduisez, par votre grâce, notre Saint Père le Pape, Monseigneur notre Évêque, et les autres pasteurs à qui vous avez confié le soin des âmes. Conservez la Reine, bénissez mes parents, mes bienfaiteurs et mes amis, et particulièrement N.

Il faut ici penser aux personnes pour qui on est obligé de prier.

Avant la Consécration.

Nous vous prions, Seigneur, que votre juste colère étant appaisée, vous receviez favorablement l'offrande que nous allons vous présenter; donnez-nous la paix pendant le reste de nos jours, et mettez-nous au nombre de vos Élus.

A l'Élévation de la Sainte Hostie.

C'est là votre corps, ô mon divin Sauveur; je le crois, parce que vous l'avez dit; j'adore ce corps sacré avec une humilité profonde, et je l'offre à votre Père pour mon salut.

A l'Élévation du Calice.

O précieux sang, qui avez été répandu pour nous sur la croix, je vous adore, je

vous croie véritablement dans ce calice, je suis prêt à répandre mon sang pour l'amour de vous ; guérissez-moi, purifiez-moi.

Après l'Élévation.

Faites-moi la grâce, ô mon Dieu, de me souvenir toujours que ce corps sacré, qui est maintenant présent sur l'autel, a été livré à la mort, et que ce divin sang, qui est dans le précieux calice, a été répandu pour mon salut, afin que je vous serve toute ma vie avec ardeur ; souvenez-vous aussi de cette mort, afin que vous me pardonniez mes péchés avec miséricorde.

Au *Memento* des Morts.

Souvenez-vous, Seigneur, de vos serviteurs et de vos servantes qui sont morts dans la foi, et qui dorment du sommeil de paix, et particulièrement de N.

Il faut ici penser aux morts pour qui l'on est obligé de prier.

Pardonnez-leur, ô mon Dieu, le reste de leurs péchés, et leur accordez votre saint Paradis, afin qu'ils se reposent parfaitement de leurs travaux et de leurs peines.

Au *nobis quoque peccatoribus.*

Seigneur, ayez pitié de moi, qui suis un

misérable pécheur, et daignez, nonobstant mon indignité, m'accorder un repos éternel avec tous vos Saints.

A la seconde Élévation.

Recevez, mon Dieu, cette offrande du Corps et du Sang de votre Fils, et rendez-moi participant des mérites de sa mort; Père céleste, avec lui, par lui, et en lui, vous appartient toute la gloire et la louange.

Au *Pater Noster.*

Il faut dire : Notre Père qui êtes dans les cieux, etc.

Après le *Pater.*

Délivrez-nous, Seigneur, par votre bonté, de tous les maux passés, présents et à venir, assistez-nous du secours de votre miséricorde, afin que nous ne soyons jamais esclaves du péché.

A l'*Agnus Dei.*

Agneau de Dieu, qui effacez les péchés du monde, ayez pitié de nous.

Agneau de Dieu, qui effacez les péchés du monde, ayez pitié de nous.

Agneau de Dieu, qui effacez les péchés du monde, donnez-nous la paix.

Au *Domine non sum dignus.*

Seigneur, je ne suis pas digne que vous entriez dans mon cœur, mais vous pouvez me délivrer de mes indignités, dites seulement une parole, et mon âme sera guérie.

O mon doux Jésus, qui désirez si ardemment de vous unir à nous, je vous ouvre mon cœur pour vous y recevoir comme mon Sauveur et mon Dieu.

Lorsque le Prêtre communie.

Que votre corps, ô mon Divin Rédempteur, et votre sang précieux, purifient mon corps et mon âme ; qu'ils me fortifient et me nourrissent sur la terre, jusqu'à ce que je sois rassasié de votre présence dans le Ciel.

Après la Communion.

Mon Dieu, ne laissez pas rentrer dans mon âme le péché que vous y avez détruit par le baptême : que Jésus-Christ mon Sauveur vive toujours en moi, et que je sente sa divine présence en faisant des actions conformes à celles qu'il a faites lorsqu'il était sur la terre.

A la Bénédiction.

Que Dieu tout-puissant nous bénisse, le Père, le Fils, et le Saint-Esprit. Ainsi-soit-il.

A l'Évangile selon Saint-Jean.

Jésus mon Sauveur, vous êtes Fils unique de Dieu, vous êtes Dieu comme le Père et le Saint-Esprit. Cependant, pour nous sauver, vous avez souffert la mort, vous vous rendez présent sur le saint autel. Oh! que vous nous aimez parfaitement! faites-moi la grâce de vous aimer de tout mon cœur et de vous servir tous les jours de ma vie.

Après la Messe.

Seigneur Jésus qui avez dit : *Laissez venir à moi les enfants*; je suis venu aujourd'hui près de votre saint Autel où je savais que vous vouliez venir, et j'ai eu la consolation de vous y voir.

Que je ne m'en retourne pas, ô mon Dieu, sans ressentir les effets de votre Sainte Bénédiction. Renvoyez maintenant votre serviteur en paix, puisque mes yeux ont vu mon Sauveur. Bénissez-moi de telle sorte que pendant les jours de ma jeunesse, et pendant tout le cours de ma vie, je me souvienne de vous qui êtes mon Créateur et mon Rédempteur, et que je prenne bien garde de ne vous offenser jamais, ô Jésus mon Sauveur, qui êtes aussi mon Dieu.

En retournant à sa maison.

Tous les Anges et tous les Saints, bénissez le Seigneur de ce qu'il a institué un Sacrifice si admirable. Mon âme, bénissez-le aussi avec eux, et que tout ce qui est au-dedans de moi, loue son saint nom. Seigneur, mon Dieu, soyez béni de la grâce que vous m'avez faite de connaître cet auguste mystère et d'y assister aujourd'hui. O Dieu de bonté, qui multipliez sur moi vos faveurs les plus précieuses, je veux vous aimer de tout mon cœur, de toute mon âme, de toutes mes forces ; je consens de souffrir toutes les misères, et même de mourir plutôt que de vous offenser jamais. Affermissez en moi une si sainte résolution, ô Dieu Père, Fils et Saint-Esprit, auquel soit rendue toute la gloire par les saints Anges et par les hommes, à présent et dans l'éternité.

VÊPRES DU DIMANCHE.

Psaume 109.

LE Seigeur a dit à mon Seigneur, soyez assis à ma droite.

Tandis que terrassant vos ennemis, je les ferai servir d'escabeau à vos pieds.

Le Seigneur fera sortir de Sion le sceptre de votre puissance, pour étendre votre empire au milieu des nations qui vous sont ennemies.

Votre peuple se rangera auprès de vous au jour de votre force, étant revêtu de la splendeur de vos Saints, dès le moment de votre naissance, qui paraîtra au monde comme la rosée de l'aurore.

Le Seigneur a juré et il ne se rétractera point; vous êtes, dit-il, Prêtre éternellement, selon l'ordre de Melchisédech.

Ce Dieu tout-puissant, qui est à vos côtés, brisera l'orgueil des Rois au jour de sa fureur.

Il exercera sa justice sur toutes les nations; il couvrira les champs de corps

morts, il cassera la tête à plusieurs [illegible] qui sont sur la terre.

Il boira en chemin les eaux du tor[illegible] et par là il s'élèvera dans la gloire.

Gloire soit au Père, etc.

Psaume 110.

SEIGNEUR, je confesserai vos louanges de tout mon cœur, les publiant en l'assemblée des justes et en la congrégation des fidèles.

Les ouvrages du Seigneur sont grands; et ceux qui les considèrent ne peuvent se lasser de les admirer.

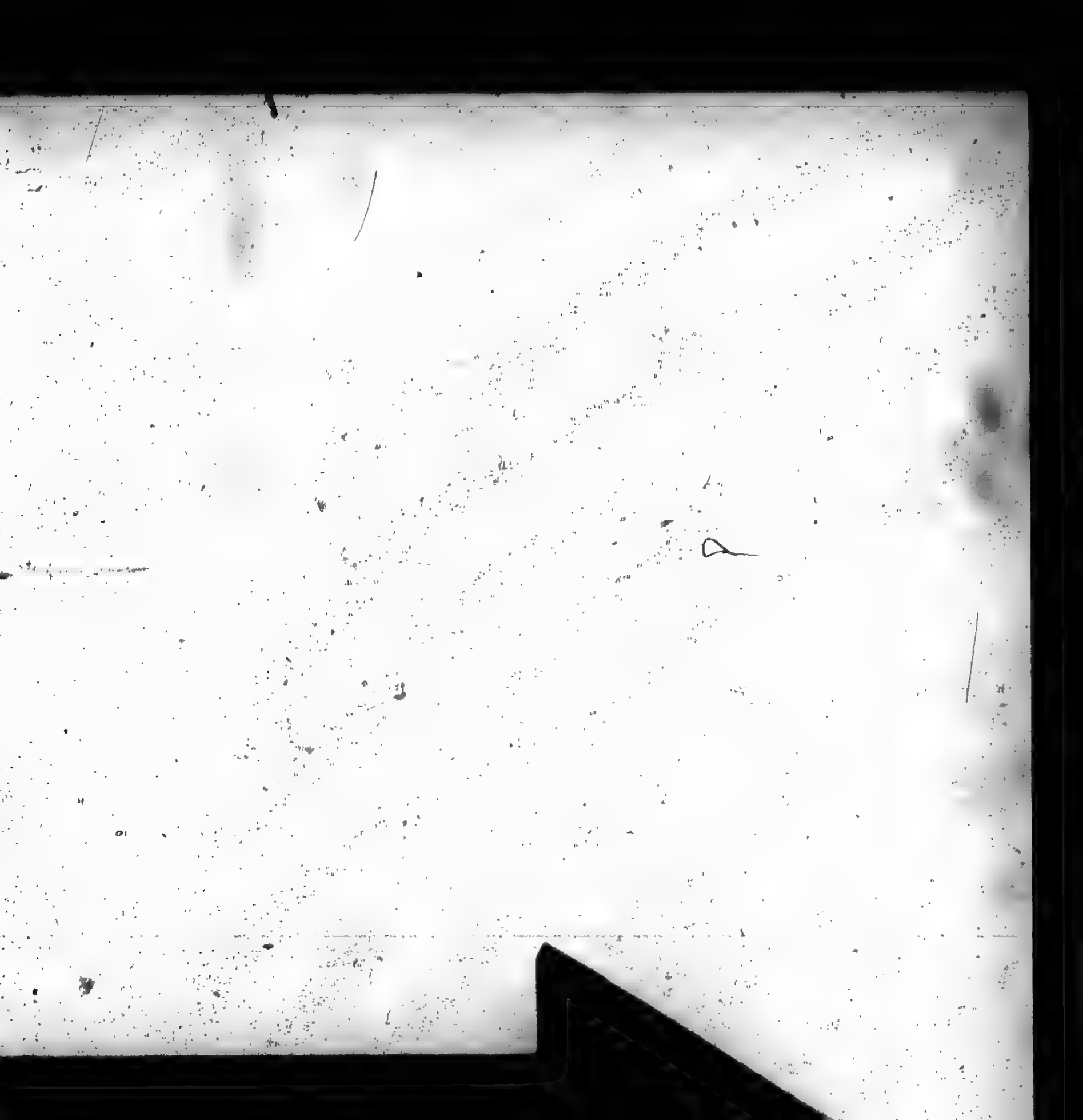
La gloire et la magnificence paraissent dans les ouvrages de ses mains; sa justice demeure inviolable pendant l'éternité.

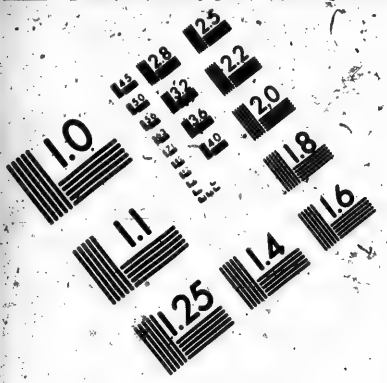
Il nous fait célébrer la mémoire de ses merveilles, le bon et le miséricordieux Seigneur qu'il est; il nourrit ceux qui le servent avec crainte.

Il n'y a point de siècle ni de durée qui lui fassent perdre le souvenir de son alliance; il fera paraître à son peuple la vertu de ses exploits.

Il augmentera son héritage par les biens des nations infidèles, et l'on verra par les ouvrages de ses mains la vérité de ses promesses et l'infaillibilité de ses jugements.

Rien ne pourra jamais ébranler la force





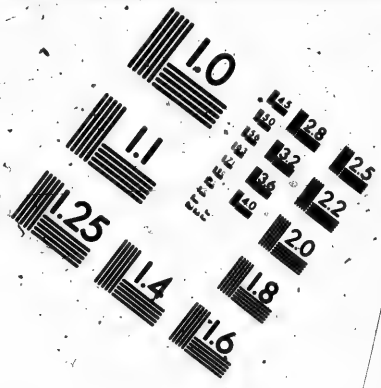
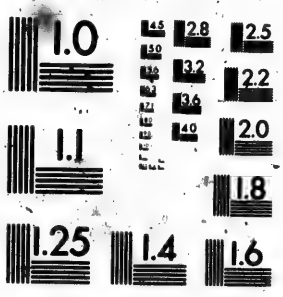
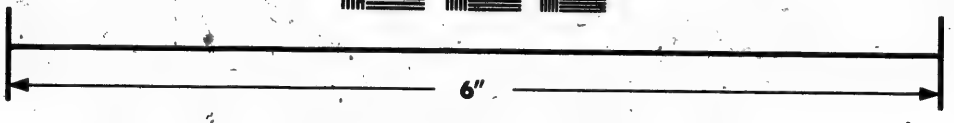
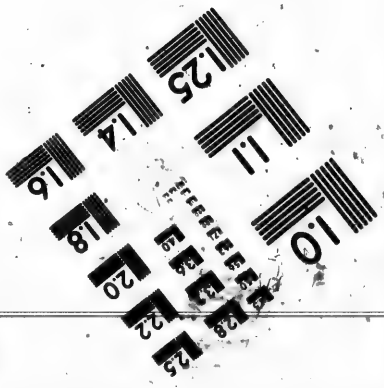


IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-3)

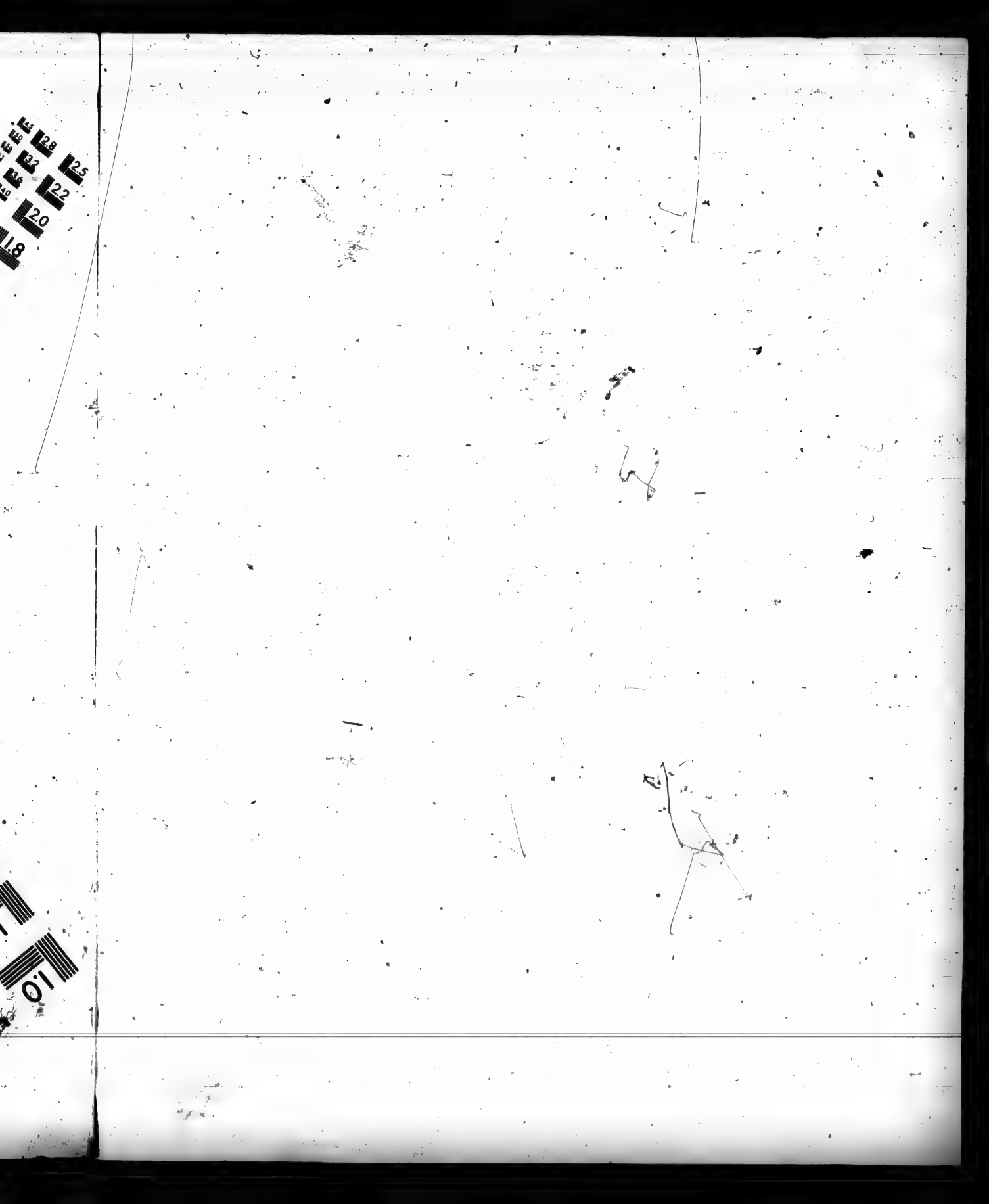






Photographic Sciences Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503



de ses lois fondées sur la durée de l'éternité et composées selon les règles de la vérité et de la justice.

Il lui a plu d'envoyer le rédempteur à son peuple ; et de faire avec lui une alliance qui demeurera toujours.

Son nom est saint et redoutable ; le commencement de la sagesse est la crainte du Seigneur.

En effet, il n'y a que des personnes bien avisées qui observent ses préceptes, et ces louanges subsisteront toute l'éternité.

Gloire soit au Père, etc.

Psaume 111.

HEUREUX est l'homme qui sert le Seigneur avec crainte ; il ne trouve point de plaisir qui égale celui d'exécuter ses commandements.

Sa postérité sera puissante sur la terre ; et la race des justes sera comblée de bénédictions.

La gloire et les richesses rendront sa maison florissante, et son équité subsistera éternellement.

Ainsi la lumière se répand sur les bons parmi les ténèbres, parce que le Seigneur est juste, pitoyable et miséricordieux.

L'homme qui est sensible aux afflictions de son prochain, qui règle ses paroles et

ses actions sur les préceptes de la justice, ne tombera jamais.

Sa mémoire sera immortelle, et il ne craindra point que les langues médisantes ne déshonorent sa réputation.

Son cœur est disposé à mettre toute sa confiance au Seigneur, sans avoir aucune pensée de l'en détourner jamais ; il ne craint rien, et il attend avec constance la déroute de ses ennemis.

Et parce que, dans la distribution de ses biens il en a usé libéralement envers les nécessiteux, sa justice demeurera éternellement, et sa puissance sera honorée de tout le monde.

Les méchants voyant cela crèveront de dépit et de rage, ils en grinceront les dents, ils en sècheront de colère ; mais ils seront frustrés en leur attente, car les désirs des méchants périront.

Gloire soit au Père, etc.

Psaume 112.

ENFANTS qui êtes appelés au service du Seigneur, louez son saint nom.

Que le nom du Seigneur soit béni dès à présent et pendant toute l'éternité.

Car depuis le soleil levant jusqu'au point où il se couche, le nom du Seigneur mérite des louanges.

Le Seigneur est exalté par-dessus toutes les nations, sa gloire est élevée par-dessus les cieux.

Qui est-ce donc qui peut entrer en comparaison avec le Seigneur notre Dieu qui demeure là-haut, et qui s'abaisse toutefois jusqu'à considérer les choses qui sont dans le ciel et sur la terre ?

Qui relève les misérables de la poussière, et retire les plus pauvres de la fange,

Pour les établir dans les charges honorables, pour leur faire part du gouvernement des affaires avec les princes de son peuple ;

Qui rend féconde la femme stérile et la rend joyeuse, la faisant mère de plusieures enfants.

Gloire soit au Père, etc.

Psaume. 113.

EN cette mémorable sortie que fit Israël hors de l'Egypte, après que la maison de Jacob fut délivrée de la captivité où elle était réduite chez un peuple barbare,

Dieu choisit la Judée pour y dresser son sanctuaire, et pour établir son empire en Israël.

La mer vit cette haute entreprise et prit la fuite ; et le Jourdain arrêtant ses eaux les fit remonter du côté de leur source.

Les montagnes sautèrent comme des béliers, et les collines tressaillirent de joie dans la plaine, comme de petits agneaux auprès de leurs mères.

Mais dites-nous, grande mer, qui est-ce qui vous épouvanta si fort, que vous vous retirâtes en fuyant? vous fleuve du Jourdain, qui vous fit retourner en arrière?

Vous, montagnes, pourquoi bondissiez-vous comme des agneaux auprès de leurs mères?

C'est que devant la force du Seigneur la terre s'est émue, c'est qu'elle a senti les agitations de la crainte en la présence du Dieu de Jacob,

Qui fit sortir des torrents d'eau de la pierre, et qui convertit les rochers en fontaines.

Non point à nous, Seigneur, non point à nous; mais à votre nom donnez la gloire qui lui appartient,

A cause de la grandeur de votre miséricorde et de la vérité de vos promesses: afin que les nations ne disent point où est leur Dieu?

Car il est au Ciel, où il fait tout ce qu'il lui plaît, sans que sa puissance soit limitée.

Mais les simulacres des gentils sont or et argent, ouvrages des mains des hommes.

Ils ont une bouche et ne parlent point, ils ont des yeux et ne voient rien.

Ils ne sont pas capables d'écouter avec leurs oreilles, ni de flairer avec leurs narines.

Leurs mains sont inutiles pour toucher, et leurs pieds sont incapables de marcher ; ils ne sauraient rendre aucun son de leur gorge.

Que ceux qui les font, leur puissent ressembler ; et tous les hommes qui mettent en eux leur confiance.

La maison d'Israël a mis toute son espérance au Seigneur, qui est prêt à venir à son secours ; car il est son protecteur.

La maison d'Aaron a espéré en sa seule bonté ; il est son appui et son protecteur.

Ceux qui craignent le Seigneur se confient en lui ; il est leur refuge et leur protecteur.

Le Seigneur s'est souvenu de nous, et nous a donné sa bénédiction.

Il a béni la maison d'Israël ; il a comblé de faveurs la maison d'Aaron.

Il a répandu ses grâces sur tous ceux qui révèrent sa puissance, depuis les plus grands jusqu'aux plus petits.

Que le Seigneur vous favorise incessamment vous et vos enfants, puisque vous êtes aimés de ce Seigneur, qui a fait le ciel et la terre ;

Le ciel très haut que le Seigneur a choisi pour sa demeure, et la terre qu'il a donnée aux enfants des hommes afin d'y habiter.

Toutefois, Seigneur, les morts ne vous

louent point, ni ceux qui descendent dans les lieux profonds.

Mais nous qui vivons, rendons continuellement des actions de grâces au Seigneur; et reconnaissons à jamais ses faveurs.

Gloire soit au Père, etc.

HYMNE.

CRÉATEUR excellent de la lumière qui produisez celles des jours, préparant l'origine du monde par le commencement d'une clarté toute nouvelle;

Vous avez ordonné qu'on appellerait jour le matin joint avec le soir, débrouillant l'horrible confusion des choses; entendez nos prières qui sont accompagnées de larmes;

De peur que l'esprit opprimé par les crimes ne soit privé des biens de la vie; tandis que ne songeant point à méditer ces choses éternelles, il se précipite dans les liens du péché.

Qu'il pousse ses désirs jusque dans le Ciel; qu'il remporte le prix de la vie; évitons tout ce qui lui peut être contraire, et par la pénitence purgeons notre âme de toutes ses iniquités.

Faites-nous cette faveur, Père très saint; vous son fils unique, et vous Esprit consolateur, qui régnez à perpétuité. Ainsi soit-il.

Cantique de la Vierge.

MON âme glorifie le Seigneur ;
Et mon Esprit s'est réjoui en Dieu auteur de mon salut,

Parce qu'il a regardé favorablement la petitesse de sa servante, et voilà que je serai nommée bienheureuse dans la suite de tous les âges.

Car le tout-puissant a opéré en moi de grandes merveilles, et son nom est saint.

Sa miséricorde passe de lignée en lignée à tous ceux qui le servent avec crainte.

Il a fait paraître la force de son bras, faisant avorter les desseins des superbes.

Il a fait descendre les puissants de leurs trônes, et il a élevé les petits.

Il a rempli de biens les nécessiteux et a réduit les riches à la mendicité.

Il prit en sa protection son serviteur Israël, s'étant ressouvenu de sa miséricorde.

Selon la parole qu'il en avait donnée à nos pères, à Abraham, et à toute sa postérité pour jamais.

Gloire soit au Père, etc.

PRIÈRES DU SOIR.

Au nom du Père et du Fils et du Saint-Esprit.

ESPRIT SAINT, venez en nous, éclairez nos âmes de votre lumière, et embrasez nos cœurs de votre divin amour.

Nous vous adorons, ô mon Dieu, qui êtes ici présent. Nous vous louons, aimons, re-

connaissons comme le père de miséricorde et la source de tout bien. Nous vous rendons grâces de tout notre cœur, par notre Seigneur Jésus-Christ, de tous les effets de votre bonté envers nous.

NOTRE Père qui êtes aux Cieux : Que votre nom soit sanctifié ; que votre règne arrive ; que votre volonté soit faite en la terre comme au ciel. Donnez-nous aujourd'hui notre pain de chaque jour ; et pardonnez-nous nos offenses, comme nous pardonnons à ceux qui nous ont offensés, et ne nous induisez point en tentation, mais délivrez-nous du mal. Ainsi-soit-il.

JE vous salue, Marie, pleine de grâces ; le Seigneur est avec vous ; vous êtes bénie par-dessus toutes les femmes, et Jésus le fruit de vos entrailles est béni : Sainte-Marie, Mère de Dieu, priez pour nous, pécheurs, maintenant et à l'heure de notre mort. Ainsi-soit-il.

JE crois en Dieu le père tout-puissant, créateur du ciel et de la terre ; et en Jésus-Christ, son fils unique notre Seigneur, qui a été conçu du Saint-Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort et a été enseveli ; est descendu aux enfers ; le troisième

jour est ressuscité des morts ; est monté aux cieux, est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant, d'où il viendra juger les vivants et les morts. Je crois au Saint-Esprit, la sainte Église catholique, la communion des Saints, la rémission des péchés, la résurrection de la chair, la vie éternelle. Ainsi-soit-il.

JE me confesse à Dieu tout-puissant, à la bienheureuse Marie toujours Vierge, à saint Michel Archange, à saint Jean-Baptiste, aux apôtres saint Pierre et saint Paul, à tous les saints (et à vous mon Père), parce que j'ai grandement péché en pensées, paroles et œuvres ; par ma faute, par ma faute, par ma très grande faute. C'est pourquoi je prie la bienheureuse Marie toujours Vierge, saint Michel Archange, saint Jean-Baptiste, les apôtres saint Pierre et saint Paul, tous les saints (et vous mon Père), de prier pour moi le Seigneur notre Dieu.

Que le Dieu tout-puissant nous fasse miséricorde, et que nous ayant pardonné nos péchés, il nous conduise à la vie éternelle. Ainsi-soit-il.

Que le Seigneur tout-puissant et tout miséricordieux nous accorde le pardon, l'absolution, et la rémission de nos péchés. Ainsi-soit-il.

LES DIX COMMANDEMENTS.

1. Un seul Dieu tu adoreras,
   Et aimeras parfaitement.
2. Dieu en vain tu ne jureras,
   Ni autre chose pareillement.
3. Les dimanches tu garderas,
   En servant Dieu dévotement.
4. Tes père et mère honoreras,
   Afin de vivre longuement.
5. Homicide point ne seras,
   De fait ni volontairement.
6. Impudique point ne seras,
   De corps ni de consentement.
7. Le bien d'autrui tu ne prendras,
   Ni retiendras à ton escient.
8. Faux témoignage ne diras,
   Ni mentiras aucunement.
9. L'œuvre de chair ne désireras,
   Qu'en mariage seulement.
10. Biens d'autrui ne convoiteras,
    Pour les avoir injustement.

Acte d'Adoration.

MON Dieu, je vous adore, je vous reconnais pour mon créateur et mon maître ; je vous offre ma vie et tout ce que je possède.

Acte de Foi.

MON Dieu, je crois fermement tout ce que croit et enseigne la sainte Église, parce que c'est vous, ô mon Dieu, qui l'avez dit.

Acte d'Espérance.

MON Dieu, j'espère vos grâces et mon salut par les mérites infinis de Jésus-Christ mon Sauveur.

Acte de Charité.

MON Dieu, je vous aime de tout mon cœur et plus que toutes choses, parce que vous êtes infiniment aimable, et j'aime mon prochain comme moi-même pour l'amour de vous.

CANTIQUES SPIRITUELS.

Afin d'être docile et sage,
Seigneur, donnez-moi votre Esprit,
Pour apprendre, selon mon âge,
Les vérités de Jésus-Christ.
Esprit saint, faites-moi comprendre
Ce que vous m'allez expliquer ;
Mais ce ne le faisant apprendre,
Faites-le-moi bien pratiquer.

O mon Dieu ! je vous remercie,
De vos saintes instructions ;
Et par Jésus-Christ, je vous prie
D'oublier mes distractions.
Puisqu'on est d'autant plus coupable
Qu'on sait et ne fait pas le bien,
Si vous me rendez plus capable,
Seigneur, rendez-moi plus chrétien.

O bienheureux mille fois
L'enfant que le Seigneur aime,
Qui de bonne heure entend sa voix
Et que ce Dieu daigne instruire lui-même.
Loin du monde élevé, de tous les dons des cieux
Il est orné dès sa naissance ;
Et du méchant l'abord contagieux
N'altère point son innocence.

Heureuse, heureuse l'enfance
Que le Seigneur instruit et prend sous sa défense,
Tel en un secret vallon,
Sur le bord d'une onde pure,
Croît, à l'abri de l'aquilon,
Un jeune lis, l'amour de la nature,
Loin du monde élevé, de tous les dons des cieux
Il est orné dès sa naissance ;
Et du méchant l'abord contagieux
N'altère point son innocence.

Heureux, heureux mille fois
L'enfant que le Seigneur rend docile à ses lois.
Mon Dieu ! qu'une vertu naissante,
Parmi tant de périls, marche à pas incertains !
Qu'une âme qui te cherche et veut être innocente
Trouve d'obstacle à ses desseins !
Que d'ennemis lui font la guerre !
Où se peuvent cacher tes amis ?
Les pécheurs couvrant la terre.

Combien de temps, Seigneur, combien de temps encore
Verrons-nous contre toi les méchants s'élever ?
Jusque dans ton saint temple ils viennent te braver,
Ils traitent d'insensé le peuple qui t'adore.
Combien de temps, Seigneur, combien de temps encore
Verrons-nous contre toi les méchants s'élever ?
Que vous sert, disent-ils, cette vertu sauvage ?

De tant de plaisir si doux
Pourquoi fuyez-vous l'usage ?
Votre Dieu ne fait rien pour vous.

Rions, chantons, dit cette troupe impie ?
De fleurs en fleurs, de plaisirs en plaisirs
Promenons nos désirs,
Sur l'avenir, insensé qui se fie,
De nos ans passagers le nombre est incertain ;
Hâtons-nous aujourd'hui de jouir de la vie ;
Qui sait si nous serons demain ?

Qu'ils pleurent, ô mon Dieu, qu'ils frémissent de crainte,
Ces malheureux qui de ta cité sainte
Ne verront point l'éternelle splendeur.
C'est à nous de chanter, nous à qui tu révèles
Tes clartés immortelles,
C'est à nous de chanter tes dons et ta grandeur.

De tous ces vains plaisirs où leur âme se plonge
Que leur restera-t-il ? Ce qui reste d'un songe
Dont on a reconnu l'erreur,
A leur réveil (ô réveil plein d'horreur !).
Pendant que le pauvre à ta table
Goûtera de ta paix la douceur ineffable,
Ils boiront dans la coupe affreuse, inépuisable
Que tu présenteras, au jour de ta fureur,
A toute la race coupable.
O réveil plein d'horreur !
O songe peu durable !
O dangereuse erreur !

INVOCATION AU SAINT-ESPRIT.

AIR : NOUVEAU.

Esprit saint, descendez en nous,
Embrasez notre cœur de vos feux les plus d
Chœur.—Esprit saint, etc.

Sans vous, notre vaine prudence
Ne peut, hélas ! que s'égarer.
Ah ! dissipez notre ignorance ;
Esprit d'intelligence,
Venez nous éclairer.
Chœur.—Esprit saint, etc.

Le noir enfer, pour nous faire la guerre,
Se réunit au monde séducteur ;
Tout est pour nous embûche sur la terre,
Soyez notre libérateur.
Chœur.—Esprit saint, etc.

Enseignez-nous la divine sagesse ;
Seule, elle peut nous conduire au bonheur.
Dans ses sentiers, qu'heureuse est la jeunesse
Qu'heureuse est la vieillesse !
Chœur.—Esprit saint, etc.

POUR UNE FÊTE DE LA SAINTE-VIERGE.

D'être enfant de Marie,
Il nous est si doux !
Venez, troupe chérie,
Implorons-la tous.

Refrain. Chantons ses louanges,
Chantons tour-à-tour
Imitons les Anges
Qui brûlent d'amour.

Nous célébrons sa fête,
Et notre désir
Médite sa conquête
Au sein du plaisir.
Chantons, etc.

Réunissons pour elle,
Ici tous nos vœux ;
Cachons-nous sous son aile,
Nous serons heureux.
Chantons, etc.

O notre unique amante,
Unique en douceur !
Sensible et bienfaisante,
Vous charmez nos cœurs.
Chantons, etc.

Tout doit vous rendre hommage,
O beauté des cieux !
Aux pieds de votre image,
Que nos cœurs sont heureux !
Chantons, etc.

A l'auguste Marie,
Vierge, en ce jour,
Offrir et pour la vie
Nos cœurs sans retour.
Chantons, etc.

POUR NOEL.

AIR : [illegible]

Nouvelle agréable !
Un Sauveur enfant nous est né ;
C'est dans une étable
Qu'il nous est donné.

Dans cette nuit le Christ est né,
C'est pour nous qu'il s'est incarné.
Venez, pasteurs,
Offrir vos cœurs ;
Aimez cet enfant tout aimable.
Nouvelle agréable, etc.

Satan retenait dans les fers
Les peuples de tout l'univers,
Mais cette nuit
Satan s'enfuit
Devant cet enfant adorable.
Nouvelle agréable, etc.

Chrétiens, cet enfant plein d'appas
Vous appelle, hâtez vos pas ;
Allez à lui,
Puisqu'aujourd'hui
Il tend une main secourable.
Nouvelle agréable, etc.

Peuples, entourez son berceau
Voyez ce miracle nouveau :
Un tendre enfant,
Faible et tremblant,
Vous rend le Très-Haut favorable.
Nouvelle agréable, etc.

Gloire trois fois, gloire à Jésus !
Le monde et Satan sont vaincus.

A notre cœur,
Brûlons d'amour
Pour plaire au vainqueur admirable.
Nouvelle agréable, etc.

AVANT LA COMMUNION.

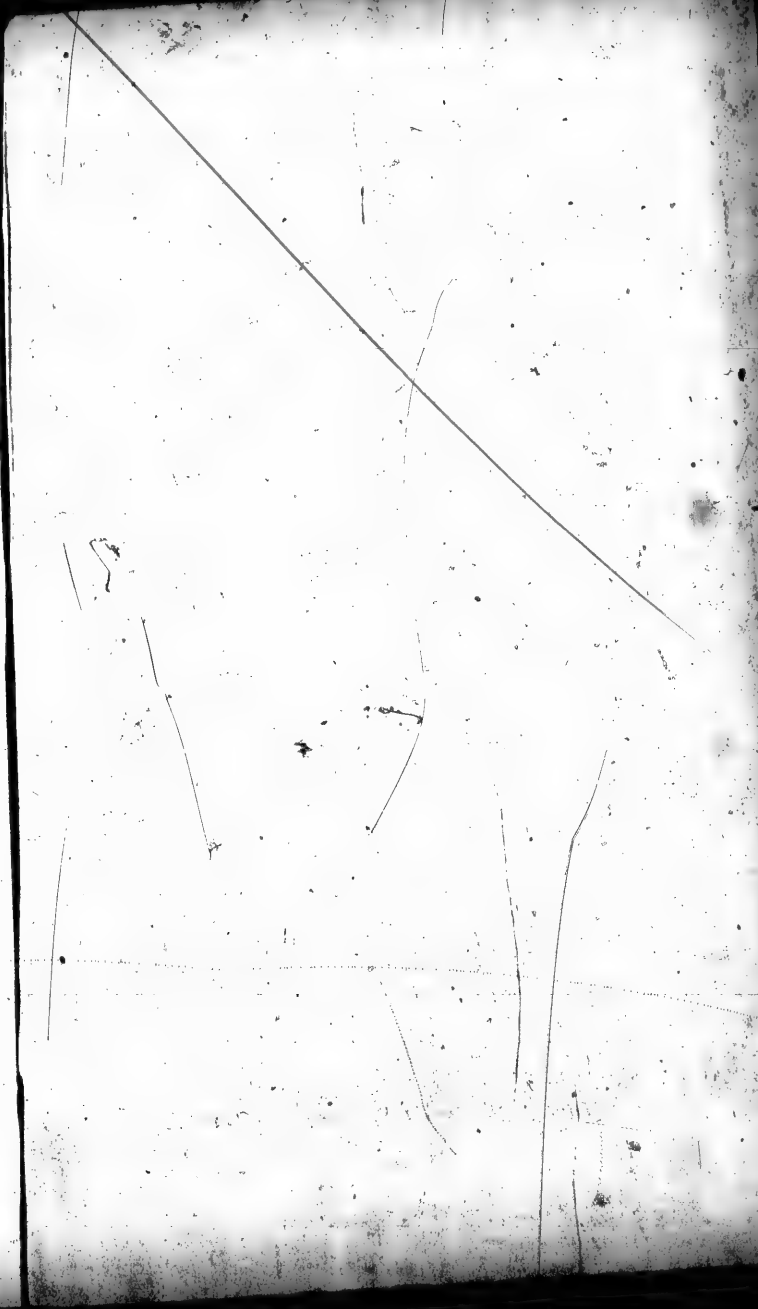
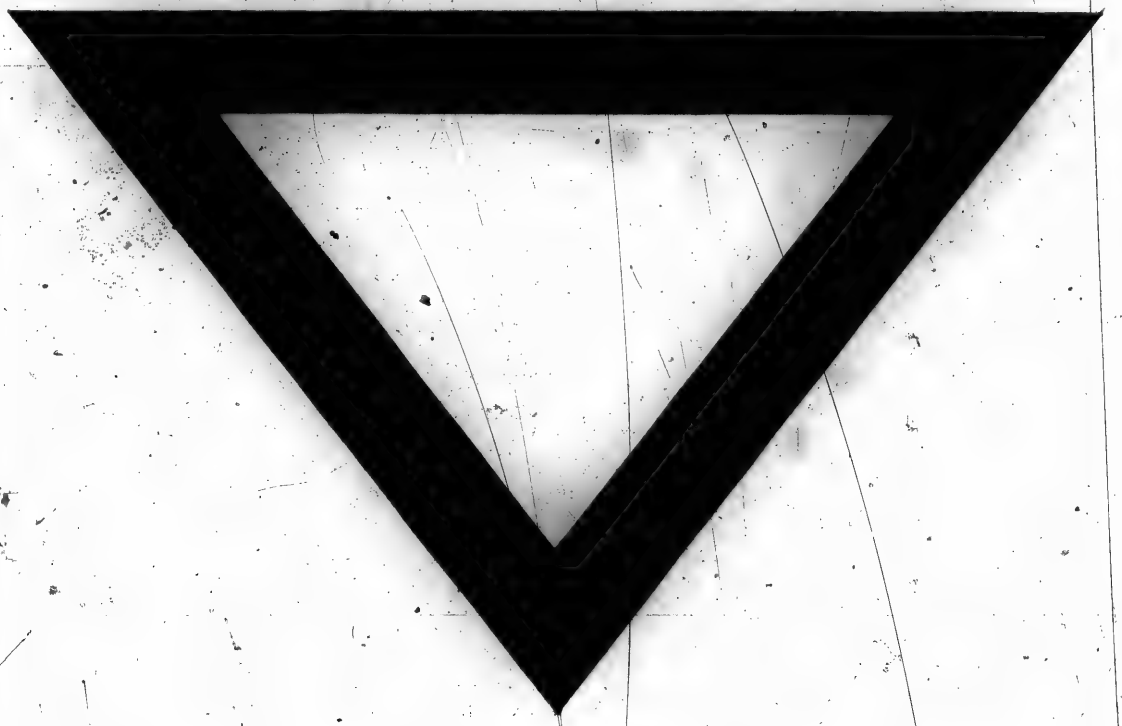
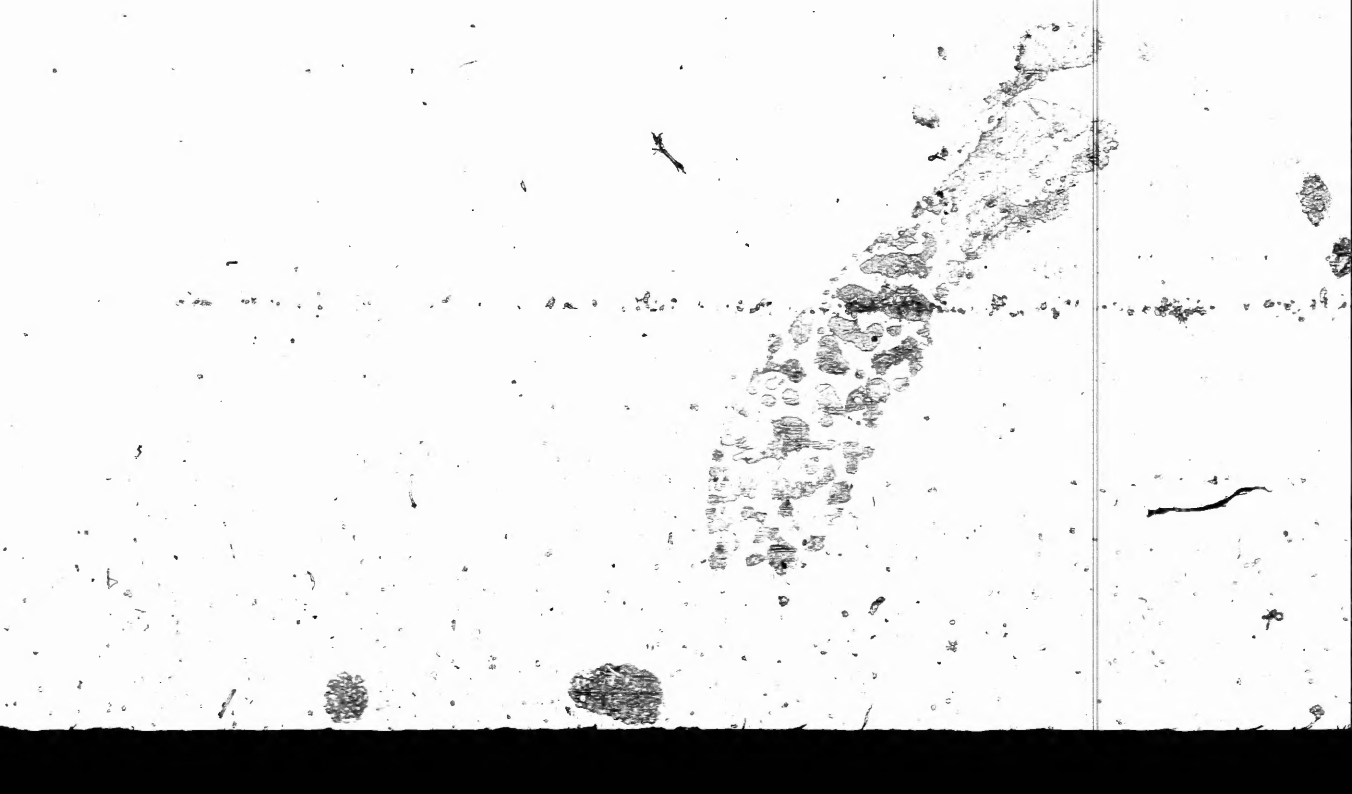
AIR : PETITS OISEAUX.

Tu vas remplir l'espoir de ma tendresse,
Divin Jésus, digne objet de mes vœux,
O saint amour, délicieuse ivresse !
Divin Jésus, tu vas me rendre heureux.

Ne tarde plus, doux Sauveur, tendre père,
Ne tarde plus à visiter mon cœur ;
Rien, sans Jésus, ne peut le satisfaire,
Tout autre objet est pour lui sans douceur.

Divin époux, tu descends dans mon âme,
C'est aujourd'hui le plus beau de mes jours ;
Que tout en moi se ranime et s'enflamme,
Mon doux Jésus, je t'aimerai toujours.

Il est à moi, ce Dieu si plein de charmes,
Mon bien-aimé, mon aimable Sauveur ;
Échappez-vous de mes yeux, douces larmes,
Coulez, coulez ; attestez mon bonheur.

O sort heureux ! ô sort inestimable,
Du saint amour je goûte les douceurs,
D'un feu si beau, si pur, si désirable ;
Ah ! que je sente à jamais les ardeurs.

FIN.